

**Dodatok k Zmluve č. 00017/2023/SOŠOaSMT o duálnom vzdelávaní -  
elektronické doručovanie faktúr (ďalej len dodatok)**

*medzi*

**Stredná odborná škola obchodu a služieb, Stavbárska 11, 036 80 Martin**

IČO: 00158551

DIČ: 2020603035

IČ DPH: neplatca

príspevková organizácia

bankové spojenie:

číslo účtu:

zastúpená: Mgr. Danka Černáková – riaditeľka školy, štatutárny zástupca

v nasledujúcom texte označený ako "**dodávateľ**"

a

**Kaufland Slovenská republika v.o.s., Trnavská cesta 41/A, 831 04 Bratislava**

IČO: 35790164

IČ DPH: SK2020234216

zapísaná v Obchodnom registri vedeným Okresným súdom Bratislava I, oddiel Sr, vložka  
489/B bankové spojenie:

číslo účtu:

zastúpená: Branislav Brunovský – konateľ štatutárneho orgánu

Janette Kučerková – konateľ štatutárneho orgánu

štatutárny orgán: Kaufland Management SK s.r.o.

v nasledujúcom texte označený ako "**príjemca**"  
alebo spoločne s poskytovateľom služby označované ako „**strany**“.

### **Strany sa dohodli nasledovne**

Príjemca v zmysle § 71 ods. 1 pís. b) Zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty udeľuje dodávateľovi súhlas so zasielaním faktúr v elektronickej forme.

Takto zaslaná faktúra musí spĺňať všetky náležitosti faktúry v zmysle § 71 Zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty. Každá faktúra alebo aj každý doklad alebo oznámenie, ktoré mení pôvodnú faktúru a osobitne a jednoznačne sa na ňu vzťahuje, musí obsahovať všetky náležitosti tak, ako sú definované v legislatíve toho štátu, kde je dodávateľ registrovaný na DPH a pod ktorého DPH identifikačným číslom daný tovar/službu, ktoré sú predmetom DPH, dodáva (napr. podmienky ustanovené zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty pre slovenských dodávateľov, ktorí sú platcami DPH).

### **Spracovanie a príjem e-mailových dát**

Dáta prenášané prostredníctvom e-mailu budú ihneď po ich obdržaní (bez zbytočného odkladu) spracované, pričom potvrdenie o prijatí nebude zaslané.

## Pravidlá

E-mailové správy medzi stranami musia mať nasledujúce vlastnosti:

- Doručované môžu byť výlučne len faktúry a prílohy ku nim (zahŕňa aj dobropisy a ťarchopisy a prílohy súvisiace s doručovanými daňovými dokladmi).
- Nemôžu sa zasielať žiadne ručne písané dokumenty
- E-mail nesmie byť zakódovaný
- E-mailové prílohy nesmú byť zabezpečené heslom
- Faktúry ako aj ich prílohy musia byť doručené ako e-mailová príloha výlučne v PDF formáte, ostatné formáty nebudú spracované
- PDF príloha nesmie byť komprimovaná (napr. zip)
- Len otestované/overené PDF formáty smú byť posielané
- Ostatné informácie v rámci e-mailu nebudú zohľadnené
- Jeden PDF súbor môže predstavovať práve jednu celú faktúru a ku nej súvisiace prílohy.
- V predmete e-mailu uvádzajte ako text iba číslo faktúry.
- Jedným e-mailom môže byť poslaná práve jedna faktúra a príloha/prílohy s touto faktúrou súvisiace.
- Jeden e-mail nesmie byť väčší ako 30 MB (správa a príloha)
- Spracované budú iba e-maily s cieľovou adresou: **Invoice.ksk.cost@ecm.markant.com**.

Ak nebudú splnené vyššie uvedené podmienky, nemôže príjemca zabezpečiť riadne spracovanie faktúr.

Preposlanie Kaufland e-mailovej adresy pre prijímanie faktúr je povolené len objednávateľovi v rámci poskytnutia vyúčtovania služby v mene dodávateľa. Postúpenie na tretiu osobu nie je povolené.

## Procedúra ošetrovania chýb

Spätné väzby sú zasielané na e-mailovú adresu, z ktorej bol poslaný e-mail na príjemcu.

Chyba so spätnou odpoveďou – bude generovaný email s popisom chyby:

- E-maily bez príloh nebudú spracované - spätný email obsahuje hlásenie, že email neobsahoval žiadnu PDF prílohu.
- E-maily väčšie ako 30 MB, budú odmietnuté systémom.
- Prílohy technicky alebo opticky nečitateľné nebudú spracované - spätný email obsahuje hlásenie: prílohy PDF sa nedajú čítať.
- Šifrované e-maily budú ignorované.
- Prílohy v e-maile, ktoré nebudú v PDF formáte budú ignorované.

## Použitelné/rozhodné právo, platnosť, zmeny, trvanie a čiastočná neplatnosť dodatku

Tento dodatok ako aj prípadné spory z neho prameniace podliehajú právu Slovenskej republiky.

Dodatok je účinný dňom podpisu zmluvných strán.

Zmeny tohto dodatku vyžadujú písomnú formu.

Ak by mala vzniknúť v dôsledku zmien v legislatíve, rozhodnutí najvyššieho súdu alebo zmenených stanovísk finančnej správy legitímna potreba zmeny tejto dohody, môže

ktorákoľvek zo strán požiadať o úpravu tohto dodatku. Legitímna potreba zmeny existuje vtedy, keď sa objektívne zmení legislatíva, najvyšší rozsudok alebo sa zmení stanovisko finančnej správy k čiastočnej neúčinnosti usmernení dohodnutých v tomto dodatku. Toto platí predovšetkým vtedy, keď pri vyššie uvedených zmenách, by mohol byť ohrozený prijímateľ služby.

Dodatok sa uzatvára na dobu neurčitú. Každá zmluvná strana môže vypovedať dodatok s výpovednou lehotou tri mesiace od konca mesiaca, v ktorom vypovedal tento dodatok.

Ktorákoľvek zo strán môže tento dodatok mimoriadne/okamžite ukončiť. Dôvodom pre mimoriadne/okamžité ukončenie dodatku je, ak druhá strana porušuje zásadným spôsobom alebo/a opakovane ustanovenia tohto dodatku. Zrušenie dodatku sa vzťahuje iba na transakcie nasledujúce po dni ukončenia dodatku.

Výpoveď musí byť písomná.

Ak by jednotlivé ustanovenia tohto dodatku boli úplne alebo čiastočne neúčinné alebo neplatné, alebo by stratili úplne alebo čiastočne účinnosť alebo platnosť, alebo ak by v tomto dodatku bola medzera, potom účinnosť a platnosť ostatných ustanovení zostáva nedotknutá. Strany sa dohodnú namiesto neúčinných alebo neplatných ustanovení okamžite na znení takého platného ustanovenia, ktoré zodpovedá najviac zmyslu a účelu neúčinného alebo neplatného ustanovenia.

za KAUFLAND

Janette Kučerková

konateľ Kaufland Management SK s.r.o.

štatutárneho orgánu Kaufland Slovenská republika v.o.s.

*Janette Kučerková*

miesto a dátum

Branislav Brunovský

konateľ Kaufland Management SK s.r.o.

štatutárneho orgánu Kaufland Slovenská republika  
v.o.s.

*Branislav Brunovský*

miesto a dátum

za SOŠ obchodu a služieb:

Stredná odborná škola  
obchodu a služieb 5  
036 80 Martin, Stavbárska 11

Mgr. Yvonna Černáková

riaditeľka školy, štatutárny zástupca

Martin, 04.01.2023

miesto a dátum